

15. feb. 1840

FAKTA

Dato:

15. feb. 1840

Sidetæl:

Dagbog C, side 43

Dagbogens placering:

Den kgl. Kobberstiksamling, inv.nr.
KKS1974-33

Omtalte personer:

Axel Frantz Eddelien

Heinrich Eddelien

Olivia Francisca Eddelien, f. Hjorth

TRANSSKRIFTION

15de Løverdag

En Tuur som vi idag havde bestemt med en Deel af de andre Danske, gik overstyr da Veiret tegnede mindre gunstigt, og vi maatte derfor bequeme os til at betale Halvparten af den accorderede Pris for Vaagnene, uden at tale om at det meste af Formiddagen gik ubenyttet bort for mig. Om Eftermiddagen gik jeg for at høre til Mad. Erdelin¹ og erfarede da af ham² at en lille Arving³ i Nat var kommet til Verden til Faderens store Glæde, der nu formodentlig i Fremtiden vil arbeide end mindre end han hidindtil har gjort; thi nu har han i den Uro, der hersker i hans Huus i det minste en god Undskyldning. Om Aftenen tegnede jeg en Costume fra Nettuno.⁴

¹ Olivia Francisca Eddelien, f. Hjorth.

² Heinrich Eddelien.

³ Axel Frantz Eddelien.

⁴ Tegningen er formodentlig identisk med dødsboauktionens nr. D128 ("En Kvinde fra Nettuno. 1840") eller D148 ("Dito [Qvindelig Figur] fra Nettuno").

Febinar 1840

[illegible][illegible][illegible]

15. Loverdag. De huijsen mi idag, land bykomst met en deel of
de ander kaste, id overgaf de de bladvat byand minde ginstig, y mi
maetha nufor byggen de hit et beloh gelygterre of de alyvlynde
prior for Naustens, iden et beloh en de alth magte of forvinderen
gid gelygtygh boel for mi. Om ghyndden gid je for et for et
Ma. Erden en nufor, de of sam tek en lile drien i hof, was low.
men hit wanden, hit forvinder forvinder, der mi forvinderly. from
vinder mil forvinder and wanden and forvinderly forvinder. the mi
forvinder. De huijsen der forvinder. De huijsen der forvinder. De huijsen der forvinder.
Huijsen. De huijsen der forvinder. De huijsen der forvinder. De huijsen der forvinder.

[illegible][illegible]